

LANGUR LEYGARDAGUR

Opið er
til kl. 17.00



Kom inn og síggj okkara stóra úrval

FLJÓÐIÐ

Sigmundargøta 4 • 100 Tórshavn • Tel. 31 17 18

Langur
leygardagur
í miðbænum
tann 2. des.



Opið til
kl. 17

Jólagávan til hennara fæst hjá okkum



BH182,- Trussir 108,- Náttkjólar 229,-
String 96,-

Línubúðin

Tróndargøta 32 • 100 Tórshavn • Tel. 31 23 85

Afturlatingartíðir í desember:

Leygardagin 02. des. til kl. 17.00

Leygardagin 16. des til kl. 14.00

Sunnudagin 17. des. kl. 14.00-20.00

Mánadagin 18. des. - Fríggjadagin 22. des. til kl. 20.00

Leygardagin 23. des. til kl. 22.00

Sunnudagin 24. des. STONGT

Handlarnir í miðbænum

Jólahúsið flytur nærri næggja Tinghúsinum

Jólahúsið hevur staði í Grasagarði, men í ár kunnu børnini vitja húsið í næggjum umhvørvi, ið liggur nærri sjálvum Miðbænum. Og á nátt starvast vætrarnir í húsunum

JÓLASTÁKAN Í
MIÐBÆNUM
Dagfinn Olsen

Jólahúsið í Grasagarði í Havn hevur nú í fleiri ár verið til frágð fyri børn um

jóltíðir. Bæði havnarbørn og óivað onnur børn við.

Men nú verður Jólahúsið flutt nærri Miðbænum og nærri øllum jólastákinum, ið annars merkir Miðbæin, nú jólini nærkast.

Jólahúsinu fæa rúm nærri Tinghúsinum. Millum Sparikassan og Tinghúsið

er jú gjørt vakurt pláss, eitt torg, ið er væl hóskandi til Jólahúsið og jólastákan annars.

Á Kunningarstovuni í Havn fæast tey millum anna við at fyrirreika jólini

í Miðbænum og har halda tey, at hugnaligt hevur verið

við Jólahúsinum í Grasa-



garði, men ikki minni hugnaligt verður nú, ið Jólahúsinu flyta nærri bænum, gongugøtu og jólastákan.

Og eins og undanfarin ár, so verður talan um teknikkapping, húsinu verða pyntað og annað verður eisini at ganga fyrir seg har. Alla

tíðina hendur naka í Jólahúsinum og vætrarnir arbeiða á nátt, so at dagin eftir sæst, at har er virksemini.

Jólahúsinu lata upp eina viku eftir, at jólatræið í Miðbænum er tendrað.

Í Miðbænum hava tey hvørki hug ella ráð til mekaniskar nissur og

vætrar, men tey tryggja, at har hendur alla tíðina naka í húsinum, tí á nátt starvast vætrarnir.

Hinvegin, so vóna jólafyrirreikarnir í Miðbænum, at Jólahúsinu fæa frið

fyrir ófriðakroppum, nú tey verða flutt nærri miðbænum. Men hví skuldu

húsinu ikki fingið frið og hví skuldu jólavætrarnir ikki fingið arbeiðsfrið, nú jól eru í hondum?

TILBOÐ

langan leygardag

Øll
vøra
á aðru
hædd
÷ 20%



Keypt klæðini frá Millennium -so fylgir tú mótanum

MILLENNIUM



Vágsbotnur
P.O. Box 3166
110 Tórshavn
Tel 318080
Fartel. 221314
Fax 317782

Leygardags- tilboð

Langa leygardag
lata vit **20%**
av øllum
vetrarjakkum

Harafturat er handilin
fullur av jólagávum til
hansara



Alt til dreingin, tann unga
og meira tilkomna mannin

Kallkyn

Vágsbotnur • Tel. 31 62 06